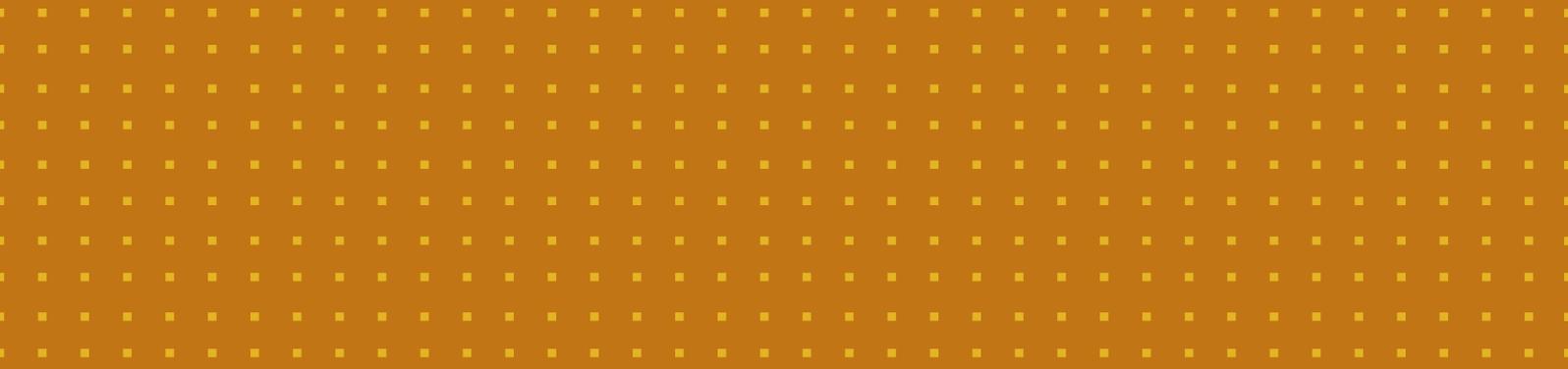




# RAPPORT ANNUEL

2011

PARCE QUE  
CHAQUE GOUTTE  
COMPTE



# TABLE DES MATIÈRES

|    |   |
|----|---|
| 04 | La SOGHU en grande évolution                  |
| 05 | Cycle normal des flux monétaires des produits |
| 06 | Toujours faire mieux                          |
| 08 | Tableau de bord                               |
| 10 | Les membres de la SOGHU                       |
| 12 | Les comités de la SOGHU                       |
| 14 | Les zones de la SOGHU                         |

## ÉTATS FINANCIERS

|    |                          |
|----|--------------------------|
| 15 | Rapport des auditeurs    |
| 16 | Produits et charges      |
| 17 | Évolution de l'actif net |
| 18 | Bilan                    |
| 19 | Flux de trésorerie       |
| 20 | Notes complémentaires    |



LA SOGHU, SOCIÉTÉ PRIVÉE SANS BUT LUCRATIF, A VU LE JOUR EN 2004 ET A MIS EN PLACE UN SYSTÈME DE RÉCUPÉRATION ET DE VALORISATION DES HUILES USAGÉES, DES FILTRES ET DES CONTENANTS USAGÉS AU NOM DE SES MEMBRES. LES MEMBRES VISÉS PAR LA RÉGLEMENTATION SONT DÉFINIS COMME LES DÉTENTEURS DE MARQUES OU PREMIERS IMPORTATEURS QUI METTENT EN MARCHÉ CES PRODUITS AU QUÉBEC.

## LA SOGHU EN GRANDE ÉVOLUTION



En 2011, le gouvernement édictait un nouveau règlement qui venait modifier le Règlement déjà en place et ajoutait de nouveaux produits à gérer : l'antigel et les contenants d'antigel de 50 litres et moins ainsi que les nettoyeurs à freins en aérosol. Avec le nouveau *Règlement sur la récupération et la valorisation de produits par les entreprises*, les membres de la SOGHU bénéficient de la même exemption, car la SOGHU prend la responsabilité des obligations du Règlement pour tous ses membres.

La SOGHU est administrée par un conseil d'administration composé de membres provenant des différents secteurs tels les grands manufacturiers d'huile, les manufacturiers de filtres, l'industrie pétrolière, l'industrie manufacturière automobile, le milieu coopératif, les grands détaillants ainsi que d'un représentant de RECYC-QUÉBEC, du président du comité de vigilance et on ajoute l'industrie manufacturière d'antigel automobile. Ainsi le nouveau logo de la SOGHU comptera 5 icônes.

Suite à une étude pour analyser le pourcentage d'huile récupérable, il est apparu que le volume en huile des premiers remplissages de plusieurs biens manufacturés (autos, camions, machineries, transformateurs, etc.) représentait des quantités beaucoup plus grandes qu'initialement estimées lors de la création de la SOGHU. En effet, ce volume représente près de 10% de la mise en marché au Québec. La SOGHU a donc initié des pourparlers avec les autres provinces pour évaluer les impacts et travailler de façon harmonisée avec les secteurs impliqués afin d'évaluer et percevoir des redevances environnementales sur ces quantités d'huile, d'antigel et de filtres.

Quand on sait qu'un litre d'huile peut contaminer un million de litres d'eau, on comprend le leitmotiv de la SOGHU : « Parce que chaque goutte compte ».



# CYCLE NORMAL DES FLUX MONÉTAIRES ET DES PRODUITS



**MEMBRES**  
 Détenteurs de marque ou premiers importateurs ou fournisseurs qui financent le système à raison de 5 cents le litre pour les huiles lubrifiantes visées; 10 cents par litre de capacité des contenants de 50 litres ou moins ; 50 cents par filtre de moins de 8 pouces ou 203 mm (de hauteur), et 1 \$ par filtre de 8 pouces ou 203 mm et plus; 50 cents par filtre de transmission automatique de type cuve 25 cents par contenant aérosol.

**VALORISATEURS**  
 Entreprises qui donnent une deuxième vie aux produits.

**RÉCUPÉRATEURS**  
 Entreprises qui cueillent les produits chez les générateurs et qui reçoivent des subsides de la SOGHU (pour plus de détails sur les subsides voir la page 14).

**GÉNÉRATEURS**  
 Entreprises qui génèrent des produits usagés (garagistes, concessionnaires, secteurs commercial, industriel et municipal, travailleurs forestiers, agriculteurs, transporteurs, individus).

**POINTS DE RÉCUPÉRATION (POINTS DE COLLECTE)**  
 Établissements enregistrés auprès de la SOGHU pour recevoir gratuitement les produits visés.

→ **PRODUITS**  
 → **\$ ARGENTS**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA SOGHU ET LA DIRECTION TRAVAILLENT À DÉVELOPPER LE SYSTÈME DE RÉCUPÉRATION ET DE VALORISATION POUR QU'IL SOIT LE PLUS EFFICIENT POSSIBLE. NOTRE OBJECTIF EST D'OBTENIR LES MEILLEURS TAUX DE RÉCUPÉRATION AU MEILLEUR COÛT ET CE EN OFFRANT LE MEILLEUR SERVICE À NOS CLIENTÈLES GÉNÉRATRICES DES PRODUITS À RÉCUPÉRER. LE SUCCÈS DE NOS PROGRAMMES EST PARTICULIÈREMENT ATTRIBUABLE AUX NOMBREUX RÉCUPÉRATEURS QUI OFFRENT LES SERVICES DE RÉCUPÉRATION PARTOUT EN PROVINCE. LA SOGHU EST ÉGALEMENT TRÈS FIÈRE DU NOMBRE GRANDISSANT DE POINTS DE RÉCUPÉRATION PARTOUT EN PROVINCE. CE RÉSEAU PERMET ÉGALEMENT DE DESSERVIR LES INDIVIDUS ET LES PETITES ENTREPRISES QUI N'ONT PAS DE VOLUME SUFFISANT POUR FAIRE AFFAIRE AVEC LES RÉCUPÉRATEURS. LA PHILOSOPHIE EST SIMPLE : PLUS LE SERVICE EST PRÈS DE L'UTILISATEUR, PLUS IL SERA UTILISÉ.

## TOUJOURS FAIRE MIEUX

### Reconnaissance exceptionnelle pour la SOGHU

La SOGHU peut se targuer de non seulement atteindre, mais de dépasser ses objectifs. Ses performances ont permis à la SOGHU d'être mise en nomination par RECYC-QUÉBEC pour une reconnaissance canadienne lors du *Canadian Stewardship* à Halifax. Cette mise en nomination a été fortement appuyée par le Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) du Québec, par toutes les associations des provinces de l'ouest comme partenaire important dans la gestion et l'amélioration de l'harmonisation des différents systèmes de récupération et par le ministère de l'Environnement du Nouveau-Brunswick qui reconnaissait l'implication de la SOGHU dans l'élaboration de leur règlement sur la

récupération des filtres usagés, des huiles et des antigels usagés ainsi que leurs contenants ce qui a permis une harmonisation maximale de ce règlement avec celui du Québec et des provinces de l'ouest.

### Partenariats rentables pour tous

Grâce à des partenariats exceptionnels avec les récupérateurs et les valorisateurs, il a été possible de gérer de façon équitable les subsides payés aux partenaires. Ainsi, nos résultats financiers ont permis l'annonce d'une diminution significative des redevances sur les filtres. Dès janvier 2012, les membres de la SOGHU bénéficieront d'une économie d'un million de dollars par année. Cette même collaboration avec les récupérateurs a également permis à la SOGHU de créer et modifier certaines zones et ajuster les subsides aux récupérateurs

**1<sup>ÈRE</sup> RANGÉE** :: Mme Line Bérubé, M. L. Pierre Comtois, M. André Buisson, M. Carol Montreuil, prés., M. Gilles Goddard, d.g., M. Paul Lefebvre

**2<sup>E</sup> RANGÉE** :: M. Charles Touchette, M. Guy Bélanger, M. Raymond Savard, M. Laurent Gagnon, M. Michael Paul, M. Darius Côté, M. François Gingras, M. Paul Granda

**ABSENTS DE LA PHOTO** :: M. Julian Cininni, M. Roch Cousineau, M. Robert Huberdeau, v.p., M. Pierre-Yves Larose, M. Luc Lortie

pour bien compenser les besoins réels et les services aux générateurs.

## Étude sur le pourcentage d'huile récupérable

Dans le but de présenter des résultats les plus valides possibles, la SOGHU a réalisé, en collaboration avec RECYC-QUÉBEC, une étude pour valider le pourcentage d'huile récupérable. L'étude devait déterminer le pourcentage d'huile consommé à l'usage dans les différents moteurs (auto, camion, tracteur, machinerie, etc.). L'étude a démontré que nous devons faire passer le taux d'huile récupérable de 67% à 72,9%. Ce résultat aura malheureusement pour effet de diminuer nos taux de récupération même si les volumes récupérés eux continuent de s'améliorer.

## Performances

Les taux de récupération de 2011 sont encore dignes de mention: 87,6% pour les huiles malgré le nouveau pourcentage récupérable, 85,4% pour les filtres et 94,7% pour les contenants. Il faut noter que les caractérisations que nous effectuons chez les valorisateurs de plastique et d'aérosol nous permettent de connaître exactement les quantités des produits réglementés versus tout autre. En particulier, ce système de contrôle nous permet de vendre à l'organisme Écopeinture les volumes récupérés d'aérosols de peinture.

## Points de Récupération (Points de Collecte)

La SOGHU travaille toujours à augmenter le nombre de Points de Récupération où la population peut rapporter gratuitement les produits réglementés. Malgré la perte de nombreux concessionnaires GM (Pontiac),

la SOGHU a réussi à faire passer le nombre de Points de Récupération de 899 à 925 pour l'ensemble du territoire Québécois.

Nous sommes très fiers de cette 7<sup>e</sup> année d'activités dont les résultats témoignent encore une fois non seulement de l'engagement de la SOGHU, de ses membres et plus particulièrement des membres de son conseil d'administration face à l'atteinte des objectifs réglementaires, mais également du partenariat exceptionnel entre la SOGHU, les récupérateurs, les valorisateurs, les générateurs et les municipalités, le tout en collaboration avec RECYC-QUÉBEC.

En somme, ce programme représente un modèle de développement durable, soit l'équilibre entre les besoins d'affaires et ceux de la société.



CAROL MONTREUIL  
Président du conseil  
d'administration



GILLES GODDARD  
Directeur général



## TABLEAU DE BORD

# SOMMAIRE DES VENTES ET RÉCUPÉRATIONS POUR 2011

| Produits            | Ventes                 | Récupérables            | Récupérés              | Récupération | Objectif R-Q |
|---------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|--------------|--------------|
| Huiles (litres)     | 96 588 172             | 70 412 777 <sup>1</sup> | 61 664 922             | 87,6 %       | 75,0 %       |
| Filtres (unités)    | 10 078 591             | 10 078 591              | 8 608 014              | 85,4 %       | 75,0 %       |
| Filtres (kg)        | 3 785 155 <sup>2</sup> | 3 785 155               | 3 232 145 <sup>3</sup> | 85,4 %       | 75,0 %       |
| Contenants (litres) | 38 246 929             | 36 479 966              | 34 537 179             | 94,7 %       | 75,0 %       |
| Contenants (kg)     | 2 061 941              | 1 966 710 <sup>4</sup>  | 1 860 608 <sup>5</sup> | 94,7 %       | 75,0 %       |

|              | HUILES        |                   |                | FILTRES       |                  |                | Subsides      |
|--------------|---------------|-------------------|----------------|---------------|------------------|----------------|---------------|
|              | Subsides      | en litres         | %              | Subsides      | en kg            | %              |               |
| Zone 1       | 0,03\$        | 29 401 147        | 47,68%         | 0,65\$        | 1 663 053        | 51,45%         | 1,27\$        |
| Zone 2       | 0,04\$        | 7 716 295         | 12,51%         | 0,65\$        | 394 917          | 12,22%         | 1,70\$        |
| Zone 3       | 0,07\$        | 9 261 537         | 15,02%         | 0,80\$        | 538 564          | 16,66%         | 1,95\$        |
| Zone 4       | 0,07\$        | 2 963 565         | 4,81%          | 0,82\$        | 186 533          | 5,77%          | 1,95\$        |
| Zone 5       | 0,07\$        | 3 003 666         | 4,87%          | 0,85\$        | 149 155          | 4,61%          | 2,25\$        |
| Zone 6       | 0,09\$        | 2 547 076         | 4,13%          | 0,90\$        | 152 148          | 4,71%          | 2,33\$        |
| Zone 7       | 0,07\$        | 2 482 418         | 4,03%          | 0,90\$        | 57 380           | 1,78%          | 2,33\$        |
| Zone 8       | 0,10\$        | 2 366 729         | 3,84%          | 0,95\$        | 54 124           | 1,67%          | 2,55\$        |
| Zone 9       | 0,10\$        | 787 954           | 1,28%          | 0,95\$        | 14 938           | 0,46%          | 2,55\$        |
| Zone 10*     | 0,10\$        | 451 138           | 0,73%          | 1,35\$        | 7 445            | 0,23%          | 5,25\$        |
| Zone 11**    | 0,10\$        | 66 739            | 0,11%          | 1,50\$        | 2 632            | 0,08%          | 5,25\$        |
| Zone 12***   | 0,20\$        | 616 658           | 1,00%          | 0,55\$        | 11 258           | 0,35%          | 1,20\$        |
| <b>Total</b> | <b>0,05\$</b> | <b>61 664 922</b> | <b>100,00%</b> | <b>1,05\$</b> | <b>3 232 147</b> | <b>100,00%</b> | <b>2,23\$</b> |

### LÉGENDE DES ZONES

Zone 1: Montréal  
 Zone 2: Québec  
 Zone 3: Centre-du-Québec  
 Zone 4: Outaouais - Laurentides  
 Zone 5: Saguenay - Lac-St-Jean  
 Zone 6: Bas-St-Laurent - Gaspésie  
 Zone 7: Abitibi-Témiscamingue  
 Zone 8: Côte-Nord  
 Zone 9: Nord-du-Québec  
 Zone 10: Îles-de-la-Madeleine  
 Zone 11: Basse Côte-Nord  
 Zone 12: Municipal

### LÉGENDE DES NOTATIONS

1- 72,9 % de l'huile est récupérable  
 2- Poids moyen des filtres mis en marché < 8" = 0,31487 kg et > 8" = 1,11053 kg  
 3- Récupération réelle X 0,68 (0,68 = Poids réel des filtres compressés)  
 4- 95 % des contenants sont récupérables  
 5- Récupération réelle X 93 % (93 % = % de récupération de bons contenants)

### DÉCOMPTE :

Au 31 décembre 2011

Membres 264  
 Récupérateurs 24  
 Valorisateurs 63  
 Régie internes 4

| Produits              | Redevances        | Subsides          | Différences nettes | Incitatif moyen par quantité récupérée |            |
|-----------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--|------------|
| Huiles \$\$           | 4 776 991         | 3 222 831         | 1 554 160          | 0,052 \$/ltr                           |            |
| Filtres \$\$          | 5 359 835         | 3 394 733         | 1 965 102          | 0,394 \$/un.                           | 1,05 \$/kg |
| Contenants \$\$       | 3 938 461         | 3 598 685         | 339 776            | 0,104 \$/un.                           | 1,93 \$/kg |
| Décontaminations \$\$ |                   | 543 625           | (543 625)          | 0,016 \$/un.                           | 0,30 \$/kg |
|                       | <b>14 075 287</b> | <b>11 303 499</b> | <b>2 771 788</b>   |  |            |

| CONTENANTS       |                |                |                |                  |                |
|------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|----------------|
| Sacs en kg       | %              | Seaux en kg    | %              | Total kg         | %              |
| 651 720          | 42,12%         | 49 551         | 15,93%         | 701 271          | 37,69%         |
| 170 448          | 11,02%         | 14 352         | 4,61%          | 184 799          | 9,93%          |
| 270 725          | 17,50%         | 37 160         | 11,95%         | 307 885          | 16,55%         |
| 130 955          | 8,46%          | 47 027         | 15,12%         | 177 982          | 9,57%          |
| 72 404           | 4,68%          | 38 959         | 12,53%         | 111 363          | 5,99%          |
| 76 385           | 4,94%          | 23 148         | 7,44%          | 99 532           | 5,35%          |
| 59 210           | 3,83%          | 63 568         | 20,44%         | 122 778          | 6,60%          |
| 38 086           | 2,46%          | 25 281         | 8,13%          | 63 367           | 3,41%          |
| 13 901           | 0,90%          | 10 134         | 3,26%          | 24 034           | 1,29%          |
| 5 454            | 0,35%          | 1 211          | 0,39%          | 6 665            | 0,36%          |
| 1 726            | 0,11%          | 540            | 0,17%          | 2 266            | 0,12%          |
| 56 142           | 3,63%          | 117            | 0,04%          | 58 664           | 3,15%          |
| <b>1 547 156</b> | <b>100,00%</b> | <b>311 046</b> | <b>100,00%</b> | <b>1 860 607</b> | <b>100,00%</b> |

| POINTS DE COLLECTE |            |            |
|--------------------|------------|------------|
| Commerciaux        | Municipaux | Total      |
| 159                | 77         | 236        |
| 61                 | 47         | 108        |
| 100                | 127        | 227        |
| 24                 | 75         | 99         |
| 30                 | 18         | 48         |
| 43                 | 78         | 121        |
| 14                 | 30         | 44         |
| 13                 | 16         | 29         |
| 3                  | 2          | 5          |
| 6                  | 0          | 6          |
| 0                  | 2          | 2          |
| 0                  | 0          | 0          |
| <b>453</b>         | <b>472</b> | <b>925</b> |

\* Note : Pour la zone 10, Les Iles-de-la-Madeleine, inclut un subside spécial de 0,18 \$ par litre accordé pour les huiles usagées récupérées et ramenées à la terre ferme.

\*\* Note : Pour la zone 11, La Basse - Côte Nord, inclut un subside spécial de 0,28 \$ par litre accordé pour les huiles usagées récupérées et ramenées à la terre ferme.

\*\*\* Note : La zone 12 jouit d'un fonctionnement particulier suite à un contrat avec Laurentide re/sources pour un service spécifique aux municipalités.

Note : Cette information est précise pour les redevances reçues et incitatifs payés au 31 décembre 2011. Ces chiffres peuvent changer si des redevances et incitatifs additionnels s'ajoutent à cette période.

3M Canada Company  
7729570 Canada Inc. / Thermo  
King Montréal  
9169-1931 Québec Inc.  
(VAG Motorsport)  
ABB Inc. (Québec)  
ABB Inc. (Varenes)  
Acklands-Grainger Inc.  
ADF Diesel Toronto Ltee.  
Aerochem Inc.  
Affinia Canada ULC  
AGCO Corporation  
Air BP Canada Ltd.  
Altrom Canada Corp.  
American Grease Stick Co.  
Amsoil Inc.  
Antirouille Métropolitain  
April Super Flo  
Arctic Cat Sales Inc

Armored Autogroup Canada ULC  
Asalco Inc.  
Assemblage Camaz inc.  
Atelier HP Ltée  
Atelier PV Hydraulique (2004) inc.  
Atlas Copco Compressors  
Canada  
Auto Modena Inc.  
Auto-Camping Ltd.  
Autolectra Inc.  
Auto-Moto Canada Inc.  
Baldwin Filters Inc.  
Baldwin Filters Inc. (DBA  
Hastings Filters)  
Barjan LLC  
BASF Canada Inc.  
Beck/Arnley Worldparts, Inc.  
Benson Group Inc.  
Bert Dunbar Enterprises Limited

BestBuy Distributors Ltd.  
Black Dog Lubricants Ltd.  
Blue Water (Quebec) LTD  
Blue Water Agencies LTD  
Bluewave Energy  
BMW Canada Inc.  
Bock Inc.  
Bosch Rexroth Canada  
Corporation  
BP Lubricants USA Inc.  
Bronswerk Marine Inc.  
BRP  
Busch Vacuum Technics Inc.  
Camions Freightliner  
Rivière-du-Loup Inc.  
Campbellton Auto Supply  
Canadian General Filters Limited  
Canadian Kawasaki Motors, Inc.  
Canadian Pacific Railway

# LES MEMBRES DE LA SOGHU

Carquest Canada Ltd  
Castrol Industrial North  
America Inc.  
Centre du Camion J.L. Inc.  
Centre Hydraulique Hydrexp Inc.  
Chalifour Canada  
Champion Laboratories, Inc.  
Chauffage Premier Inc.  
Chem-Ecol Ltd.  
Chevron Lubricants Canada Inc.  
Chicago Pneumatic Tool Co.  
Chrysler Canada Inc.  
CNH America Ltd.  
Coastal Blending & Packaging  
COMAIRCO LTEE  
Compresseurs Québec  
Div. Inter-Power A.K. Corp.  
Control Chemical (1989)  
Corporation  
Contrôle-air Compresseur  
2010 Inc.  
Cool Distribution inc  
Costco Wholesale Canada Ltd.  
CPT Canada Power Technology  
Limited  
CRC Canada Inc.  
Cummins Est du Canada SEC  
D.D. Distributions Lubrifiants inc.  
Daimler Trucks North America LLC

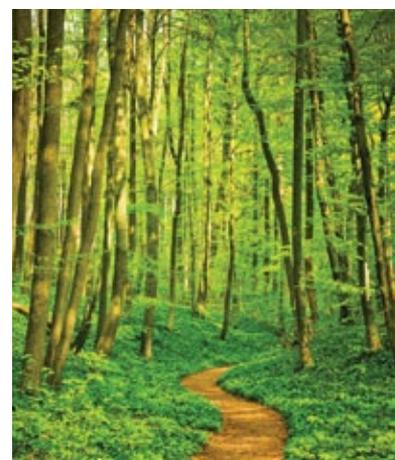
Denis Gauvin Inc.  
Distribution M.C. Opéré par  
9222-2850 Québec Inc.  
Distribution Regitan  
Distributions J. Pilon enr.  
ECL Services inc.  
Elso International Inc.  
Engrenage Provincial Inc.  
Eni USA R&M Co. Inc.  
Entrepôt de Montréal 1470 Inc.  
Entrepôts Carrier Inc.  
Entreprises Électriques Nadco Inc.  
Équipement SMS Inc.  
Équipements E.M.U. Ltée  
Équipements Labrie Ltée  
Équipements Lourds Papineau Inc.  
Evans 2000 Ltd  
Fastenal Canada, LTD  
Federated Co-operatives Limited  
Ford Motor Company of  
Canada Ltd.  
For-Min Div. DK Spec Inc.  
FRAM Group (Canada) Inc.  
Fred Deeley Imports Ltd  
Fuchs Lubricants Canada Ltd.  
Fullbore Marketing Ltd  
G.F. Thompson Company Limited  
G.K. Industries Ltd.

Gamma Sales Inc.  
Garage Guy Audet  
Garage R. Nadeau  
Gates Canada Inc.  
GEA WestfaliaSurge, Inc.  
General Motors du Canada  
Limitée  
Gilles Cusson Inc.  
Granby Industries Limited  
Partnership  
Grenier Poulin inc.  
Hall-Chem MFG Inc.  
Hangsterfer's Laboratories  
Incorporated  
Henkel Canada Corporation  
Hewitt Équipement Limitée  
Home Depot of Canada Inc.  
Home Hardware Stores Limited  
Honda Canada Inc.  
Houghton Canada Inc.  
HP Autosport  
Hudson's Bay Co.  
Husqvarna Canada Corp.  
Hydralogie Inc.  
Hydromec Inc.  
Hyundai Auto Canada Corp.  
Importations Thibault Ltée  
Inter Outaouais Inc.

J. Walter Compagnie Ltée  
 Jacques Larochelle Inc.  
 Jaguar Land Rover Canada  
 Jig-A-Loo Canada Inc.  
 John Deere Limited  
 Kaeser Compresseurs  
 Canada inc  
 Kia Canada Inc.  
 Kimpex Inc.  
 Kinacor Inc.  
 King-O-Matic Industries Limited  
 Kleen-Flo Tumbler Industries  
 Limited  
 Krown Corporate  
 Kubota Canada Ltd.  
 La Coop fédérée  
 Laboratoires St-Antoine inc.  
 Le Groupe GLM Inc.  
 Le Groupe Harnois Inc.  
 Le Groupe Pétrolier Olco Inc.  
 Les Compagnies Loblaw  
 Limitées  
 Les Distributions Automont Inc.  
 Les Distributions R.V.I. Ltée  
 Les Équipements Industriels  
 IBS Inc.  
 Les Industries Spectra/  
 Premium Inc.  
 Les Industries Technika Inc  
 Les Industries Wajax Limitée  
 Les Lubrifiants Sentinel Corp.  
 Les Pétroles R.L. Inc.  
 Les Pétroles Sonic (Coopérative  
 Fédérée de Québec)  
 Les Pièces d'Auto T.D.G. Inc.  
 Les Pièces d'Auto Transbec Inc.  
 Les Pièces d'Auto Transit Inc.  
 Les Pièces de Transmission  
 Unitrans Ltée.  
 Les Services Maintech  
 Lubri-Expert Inc.  
 Lubrifiants et Produits  
 Spécialisés Kenbec Inc.  
 Lubrifiants Petro-Canada inc.  
 Lubrification Québec Inc.  
 Lubri-Lab Inc.  
 Lucas Oil Products  
 M & M Fournels Corp. Ltd  
 MacEWEN PETROLEUM INC.  
 Machinerie R. Gagnon inc.  
 Magnéto Hydraulique et  
 Pneumatique  
 Malmberg Truck Trailer  
 Equipment Ltd  
 Matech BTA Inc.  
 Maxim Transportation  
 Services Inc.

Mazda Canada Inc.  
 MCS-Servo Inc.  
 Mechanick Pieces d'Autos  
 (144597 Canada Inc.)  
 Mercedes-Benz Canada Inc.  
 MFTA Canada Inc.  
 Milacron Canada, division of  
 Milacron Canada Corp  
 Mitsubishi Motor Sales of Canada  
 Modern Sales Co-op  
 Montreal 4 Cylindres - Pièces Inc.  
 Motion Industries (Canada) Inc.  
 Motor Coach Industries Limited  
 Motovan Corporation  
 National Energy Equipment Inc.  
 National Pneumatic inc  
 Navistar Canada, Inc.  
 New Flyer Industries Ltd.  
 Nissan Canada Inc.  
 NLS Products  
 Nynas Canada Inc.  
 Oto-Protec Inc.  
 Paccar Parts, A Division of  
 Paccar of Canada, Ltd  
 Para-Performance inc  
 Parker Hannifin Canada  
 Parts Canada  
 Pennzoil-Quaker State  
 Canada Inc.  
 Permatex Canada  
 Pétroles Petro-Canada 6989641  
 Canada Inc.  
 Pétrolière Impériale  
 Philippe Gosselin & Associés  
 Limitée  
 Pièces d'Auto J.L. Ltée  
 Pièces d'Autos Jean Leblanc  
 Pièces d'Autos Ultra  
 Chateauguay inc.  
 Pièces de Camion de la  
 Beauce Inc.  
 Polaris Industries Ltd.  
 Porsche Cars North America Inc.  
 Prévost, une division de Groupe  
 Volvo Canada Inc.  
 PRINOTH LTD  
 Produits Chimiques Magnus Ltée  
 Produits Industriels Kara Inc.  
 Produits Lubri-Delta Inc.  
 Produits Shell Canada Limitée  
 Prolab Technolub Inc.  
 Radiator Specialty Company  
 of Canada Ltd.  
 Recochem Inc.  
 Regional Automotive  
 Warehousing Ltd

Réseau C.B. (Div. Canadian  
 Bearings)  
 Ridge Tool Company  
 Robco Inc.  
 Robert Bosch Inc.  
 SC CLS Holdings ULC  
 Sears Canada Inc.  
 Service de Filtres Sefor Inc.  
 Shoreline Lube Distribution Inc.  
 Siemens Transformateurs  
 Canada Inc.  
 Sinto Inc.  
 Société Laurentide Inc  
 Southwestern Petroleum  
 Canada Ltd.  
 Spécialités Hipertech inc.  
 State Industrial Products  
 STIHL Limited  
 Subaru Canada Inc.  
 Suzuki Canada Inc.  
 Systèmes de Distribution  
 Intégrés LP Div Detroit Diesel  
 Allison Canada East (1995)  
 TEC Automotive Industries Inc.  
 Technologies de procédé WARCO  
 Teklub Distribution inc.  
 Texas Refinery Corp. of Canada  
 Limited  
 The North West Company Inc.  
 The Sherwin-Williams Co.  
 Thermal-Lube Inc.  
 Total Lubrifiants Canada Inc.  
 Toyota Canada Inc.  
 Transformateurs Pioneer Ltée  
 TruServ Canada Inc.  
 UAP Inc.  
 Ultramar Ltée  
 Uni-Sélect Québec inc.  
 Valley Napa Auto Parts  
 Valvoline Canada Limitée  
 Verco International inc.  
 Vermeer Canada Inc  
 Viscosity Oil Company  
 Volkswagen Canada Inc.  
 Volvo Cars of Canada Corp.  
 Volvo Group Canada Inc.  
 Wainbee Limited  
 Wakefield Canada Inc.  
 Wal-Mart Canada Corp.  
 WD-40 Company (Canada) Ltd.  
 Worldpac Canada Inc.  
 Wynn's Canada Ltd  
 Yamaha Motor Canada Ltd.



# LES COMITÉS

## DE LA SOGHU

### Membres du Conseil d'administration de la SOGHU

|                           |  |
|---------------------------|--|
| <b>Charles Touchette</b>  | Affinia Canada ULC   |
| <b>L. Pierre Comtois</b>  | Association canadienne des constructeurs de véhicules (ACCV) |
| <b>Raymond Savard</b>     | Beck/Arnley (Division Uni-Select)                            |
| <b>Luc Lortie</b>         | Costco Wholesale Canada Ltd                                  |
| <b>Carol Montreuil</b>    | Institut Canadien des Produits Pétroliers                    |
| <b>François Gingras</b>   | La Coop fédérée  |
| <b>Pierre-Yves Larose</b> | Lubrifiants Chevron Canada inc.                              |
| <b>Darius Côté</b>        | Pétrolière Impériale   |
| <b>Guy Bélanger</b>       | Produits Shell Canada Limitée                                |
| <b>Paul Lefebvre</b>      | Recochem inc.  |
| <b>Roch Cousineau</b>     | Robert Bosch Inc.  |
| <b>André Buisson</b>      | Société Laurentides inc.                                     |
| <b>Julian Cininni</b>     | Total Lubrifiants Canada inc.                                |
| <b>Michael Paul</b>       | Valvoline Canada Limitée                                     |
| <b>Robert Huberdeau</b>   | Wakefield Canada Inc.  |
| <b>Line Bérubé</b>        | RECYC-QUÉBEC   |
| <b>Laurent Gagnon</b>     | Président du comité de vigilance                             |
| <b>Gilles Goddard</b>     | Directeur Général  |
| <b>Paul Granda</b>        | Conseiller juridique, Gowling, Lafleur, Henderson s.r.l.     |

### Conseiller légal

Gowling, Lafleur, Henderson s.r.l.



## Membres du Comité de vigilance de la SOGHU

|                         |  |
|-------------------------|--|
| <b>Paula Landry</b>     | CAA-Québec   |
| <b>Laurent Gagnon</b>   | Campor Environnement inc.  |
| <b>Françoise Paquet</b> | Conseil Québécois du Commerce de Détail                            |
| <b>Karel Ménard</b>     | Front Commun Québécois pour une Gestion écologique des Déchets     |
| <b>Réal Fortin</b>      | Gaudreau Environnement inc.  |
| <b>Darijo Bosnjak</b>   | Ministère du Développement durable de l'Environnement et des Parcs |
| <b>Marieke Cloutier</b> | Union des Municipalités du Québec                                  |
| <b>Claude Bourque</b>   | RECYC-QUÉBEC   |
| <b>Gilles Goddard</b>   | Directeur général de la SOGHU                                      |

## Employés et contractuels

|                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| <b>Gilles Goddard</b>           | Directeur général             |
| <b>Diane Caron</b>              | Adjointe au directeur général |
| <b>Magalie Morrissette, CMA</b> | Contrôleuse                   |
| <b>Carmen Mensher</b>           | Gérante à la comptabilité     |
| <b>Ellen Hadzipantelis</b>      | Adjointe administrative       |
| <b>Joël Ouimet</b>              | Vérificateur-terrain          |

## Auditeurs

LEHOUX BOIVIN COMPTABLES AGRÉÉS SENC  
4255, boul. Lapinière, bureau 300, Brossard (Québec) J4Z 0C7



# LES ZONES DE LA SOGHU



## Légende des zones

- Zone 1 Montréal
- Zone 2 Québec
- Zone 3 Centre-du-Québec
- Zone 4 Outaouais – Laurentides
- Zone 5 Saguenay – Lac-St-Jean
- Zone 6 Bas-St-Laurent – Gaspésie
- Zone 7 Abitibi-Témiscamingue
- Zone 8 Côte-Nord
- Zone 9 Nord-du-Québec
- Zone 10 Îles-de-la-Madeleine
- Zone 11 Basse Côte-Nord  
Île d'Anticosti

## TABLEAU DES SUBSIDES

| ZONE  | HUILES USAGÉES<br>(\$/litre) | FILTRES USAGÉS<br>(\$/kg) | CONTENANTS<br>USAGÉS (\$/kg)<br>(Depuis le<br>1 <sup>er</sup> février 2008) | AÉROSOL<br>(\$/kg)<br>(Depuis le<br>1 <sup>er</sup> août 2006) |
|---|------------------------------|---------------------------|---|--|
| 1   | 0,03                         | 0,65                      | 1,27  | 3,67   |
| 2   | 0,04                         | 0,65                      | 1,70  | 3,67   |
| 3   | 0,07                         | 0,80                      | 1,95  | 3,84   |
| 4   | 0,07                         | 0,82                      | 1,95  | 3,84   |
| 5   | 0,07                         | 0,85                      | 2,25  | 3,87   |
| 6   | 0,09                         | 0,90                      | 2,33  | 3,92   |
| 7   | 0,07                         | 0,90                      | 2,33  | 3,97   |
| 8   | 0,10                         | 0,95                      | 2,55  | 3,97   |
| 9   | 0,10                         | 0,95                      | 2,55  | 3,97   |
| 10 <sup>1</sup>   | 0,10                         | 1,35                      | 5,25  | 4,37   |
| 11 <sup>2</sup> [créée depuis<br>le 1 <sup>er</sup> janvier 2010] | 0,10                         | 1,50                      | 5,25  | 4,37   |
| 12 <sup>3</sup> , municipale                                      | 0,20                         | 0,55                      | 1,20  | 0,55   |

1 Pour la zone 10, Îles-de-la-Madeleine, un subside spécial au transport de 0,18 \$ par litre est accordé pour les huiles usagées ramenées à la terre ferme.

2 Pour la zone 11, la Basse-Côte-Nord et l'île d'Anticosti, un subside spécial au transport de 0,28 \$ par litre est accordé pour les huiles usagées ramenées à la terre ferme. / Liste des villes de la zone 11 : Blanc-Sablon, Brador, Chevery, Harrington Harbour, Kegaska, La Romaine, La tabatière, Lourdes-de-Blanc-Sablon, Middle Bay, Mutton Bay, Old Fort Bay, Pakua Shipi, Port Menier (Ile d'Anticosti), St-Augustin, St-Paul's River, Tête-à-la-Baleine.

3 La zone 12 jouit d'un fonctionnement particulier suite à un contrat avec Laurentide re/source pour un service spécifique aux municipalités.

NOTE : Pour connaître les subsides en régie interne contactez la SOGHU.

# RAPPORT DES AUDITEURS

## Aux membres de la SOCIÉTÉ DE GESTION DES HUILES USAGÉES (SOGHU)

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la SOCIÉTÉ DE GESTION DES HUILES USAGÉES (SOGHU), qui comprennent le bilan au 31 décembre 2011 et les états des produits et charges, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### RESPONSABILITÉ DE LA DIRECTION POUR LES ÉTATS FINANCIERS

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### RESPONSABILITÉ DES AUDITEURS

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement des auditeurs, et notamment de leur évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, les auditeurs prennent en considération le contrôle interne de la société portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la société. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### OPINION

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la SOCIÉTÉ DE GESTION DES HUILES USAGÉES (SOGHU) au 31 décembre 2011, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada. Les états financiers de l'exercice précédent ont fait l'objet d'un rapport des auditeurs par d'autres auditeurs.



Brossard, le 10 avril 2012  
CA auditeur permis no 8679

# PRODUITS ET CHARGES

| POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011                                 | 2011<br>\$        | 2010<br>\$        |
|---|-------------------|-------------------|
| <b>PRODUITS</b>   |                   |                   |
| Redevances  | 14 037 089        | 14 490 622        |
| Adhésion et renouvellement  | 9 400             | 3 200             |
| Intérêts  | 322 440           | 240 379           |
| Participation de RECYC-QUÉBEC aux charges de publicité et communications    | 25 399            | 23 955            |
| Participation de RECYC-QUÉBEC aux charges de caractérisation des contenants | 24 270            | 22 766            |
|   | <b>14 418 598</b> | <b>14 780 922</b> |
| <b>CHARGES</b>  |                   |                   |
| <b>Programme</b>  |                   |                   |
| Incitatifs à la récupération  | 10 232 986        | 10 330 364        |
| Incitatifs à la valorisation  | 543 870           | 540 311           |
| Incitatifs aux Points de Collecte   | 27 643            | 18 670            |
| Caractérisation des contenants  | 48 539            | 47 269            |
| Publicité et communications   | 260 725           | 259 136           |
| Contribution à RECYC-QUÉBEC   | 336 521           | 337 763           |
| Frais légaux  | 8 052             | 7 215             |
| Salaires, charges sociales et services de gestion et d'administration       | 275 383           | 163 296           |
| Frais de bureau et frais généraux   | 65 223            | –                 |
| Services de consultation  | 6 186             | 5 691             |
| Vérifications et examens de conformité                                      | 44 735            | 115 764           |
| Amortissement des immobilisations corporelles                               | 37 360            | 48 000            |
|   | <b>11 984 601</b> | <b>11 776 101</b> |
| <b>Administration</b>   |                   |                   |
| Frais de bureau et frais généraux   | 168 979           | 140 454           |
| Frais légaux  | 26 555            | 28 860            |
| Loyer   | 30 225            | 29 975            |
| Salaires, charges sociales et services de gestion et d'administration       | 176 607           | 254 906           |
| Services professionnels   | 1 287             | 13 150            |
| Amortissement des immobilisations corporelles                               | 12 348            | 8 837             |
|   | <b>416 001</b>    | <b>476 182</b>    |
|   | <b>12 400 602</b> | <b>12 252 283</b> |
| <b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>                                | <b>2 017 996</b>  | <b>2 528 639</b>  |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers

# ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

## POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

|  | Non affecté | Fonds de réserve | Investi en immobilisations corporelles | 2011<br>\$        | 2010<br>\$ |
|--|-------------|------------------|--|-------------------|------------|
| <b>SOLDE AU DÉBUT</b>  | 4 552 547   | 5 000 000        | 106 838                                | <b>9 659 385</b>  | 7 130 746  |
| Excédent (insuffisance) des produits sur les charges                             | 2 067 704   | -                | (49 708)                               | <b>2 017 996</b>  | 2 528 639  |
| Investissement en immobilisations  | (7 654)     | -                | 7 654                                  | -                 | -          |
| Montant affecté le 25 octobre 2011 (note 7)                                      | (4 200 000) | 4 200 000        | -                                      | -                 | -          |
|  | 2 412 597   | 9 200 000        | 64 784                                 | <b>11 677 381</b> | 9 659 385  |
| Gains latents au début   | 76 525      | -                | -                                      | <b>76 525</b>     | 58 214     |
| Variation de la juste valeur marchande des actifs financiers destinés à la vente | (16 772)    | -                | -                                      | <b>(16 772)</b>   | 18 311     |
| Gains latents à la fin   | 59 753      | -                | -                                      | <b>59 753</b>     | 76 525     |
| <b>SOLDE À LA FIN</b>  | 2 472 350   | 9 200 000        | 64 784                                 | <b>11 737 134</b> | 9 735 910  |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers

# BILAN

| AU 31 DÉCEMBRE 2011   | 2011<br>\$        | 2010<br>\$ |
|---|-------------------|------------|
| <b>ACTIF</b>  |                   |            |
| <b>Actif à court terme</b>                                    |                   |            |
| Encaisse  | 825 752           | 913 511    |
| Débiteurs   | 3 406 140         | 3 724 465  |
| Intérêts courus à recevoir                                    | 250 324           | 151 354    |
| Frais payés d'avance  | 3 106             | 7 610      |
| Placements réalisables au cours du prochain exercice (note 4) | 1 500 000         | 800 000    |
|   | <b>5 985 322</b>  | 5 596 940  |
| <b>Placements (note 4)</b>                                    | <b>7 759 753</b>  | 5 976 525  |
| <b>Immobilisations corporelles (note 5)</b>                   | <b>64 784</b>     | 106 838    |
|   | <b>13 809 859</b> | 11 680 303 |
| <b>PASSIF</b>   |                   |            |
| <b>Court terme</b>  |                   |            |
| Créditeurs (note 6)   | 2 072 725         | 1 944 393  |
| <b>ACTIFS NETS</b>  | <b>11 737 134</b> | 9 735 910  |
|   | <b>13 809 859</b> | 11 680 303 |

Approuvé,

Carol Montreuil, administrateur

Robert Huberdeau, administrateur

# FLUX DE TRÉSORERIE

| POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011                             | 2011<br>\$         | 2010<br>\$   |
|---|--------------------|--------------|
| <b>EXPLOITATION</b>   |                    |              |
| Rentrées de fonds – membres   | 14 414 482         | 13 452 639   |
| Rentrées de fonds – intérêts et autres                                  | 223 470            | 232 563      |
| Sorties de fonds - fournisseurs et rémunération                         | (12 218 057)       | (12 608 757) |
|   | <b>2 419 895</b>   | 1 076 445    |
| <b>INVESTISSEMENT</b>   |                    |              |
| Acquisition de placements   | (3 300 000)        | (2 500 000)  |
| Encaissement de placements  | 800 000            | 800 000      |
| Acquisition d'immobilisations corporelles                               | (7 654)            | (46 233)     |
|   | <b>(2 507 654)</b> | (1 746 233)  |
| <b>DIMINUTION DE LA TRÉSORERIE ET<br/>DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE</b> | <b>(87 759)</b>    | (669 788)    |
| <b>TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE AU DÉBUT</b>                 | <b>913 511</b>     | 1 583 299    |
| <b>TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE À LA FIN</b>                 | <b>825 752</b>     | 913 511      |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers

# NOTES COMPLÉMENTAIRES

## 1. STATUTS CONSTITUTIFS ET NATURE DES ACTIVITÉS

La société est constituée en vertu de la Partie III de la Loi sur les compagnies du Québec. Au sens des Lois provinciale et fédérale de l'impôt sur le revenu, elle est un organisme à but non lucratif et est exemptée des impôts sur le bénéfice.

Conformément aux dispositions d'une entente d'agrément avec RECYC-QUÉBEC, la société a pour mandat d'établir et d'administrer un programme de récupération et de valorisation des huiles usagées, des contenants d'huile ou de fluide et des filtres usagés.

## 2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

### Utilisation d'estimations

Pour dresser des états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, la direction doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la société pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

### Instruments financiers

La société a choisi, quant à la présentation des instruments financiers, de maintenir l'application du chapitre 3861 - *Instruments financiers - informations à fournir et présentation plutôt que la mise en application des chapitres 3862 - Instruments financiers - informations à fournir et 3863 - Instruments financiers - présentation.*

### Incentifs à la récupération

Les incitatifs à la récupération sont comptabilisés au cours de l'exercice où les huiles et/ou leurs contenants et filtres sont récupérés par les récupérateurs enregistrés à la SOGHU.

### Incentifs à la valorisation

Les incitatifs à la valorisation sont comptabilisés au cours de l'exercice où les contenants sont valorisés par les valorisateurs enregistrés à la SOGHU.

## 2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (SUITE)

### Actifs et passifs financiers

#### *Actifs ou passifs détenus à des fins de transaction*

Les instruments financiers classés comme actifs ou passifs détenus à des fins de transaction, soit l'encaisse sont portés à la juste valeur à chaque date de bilan, et toute variation de la juste valeur est enregistrée à l'excédent des produits sur les charges dans la période au cours de laquelle ces variations surviennent.

#### *Prêts et créances et autres passifs financiers*

Les instruments financiers classés comme prêts et créances, soit les débiteurs et les intérêts courus à recevoir, et les autres passifs financiers, soit les créditeurs, sont comptabilisés au coût après amortissement au moyen de la méthode du taux d'intérêt effectif. Le revenu ou la dépense d'intérêt est inclus à l'excédent des produits sur les charges sur la durée de vie prévue de l'instrument.

#### *Disponibles à la vente*

Les instruments financiers classés comme disponibles à la vente, soit les dépôts à terme, sont comptabilisés à la juste valeur à chaque date du bilan et toute variation de la juste valeur est enregistrée à l'actif net non affecté de l'exercice au cours duquel ces variations surviennent. Lors de la décomptabilisation, tous les gains et pertes latents cumulés sont décomptabilisés à l'actif net non affecté et les gains et pertes sur cession d'actifs financiers disponibles à la vente sont alors comptabilisés à l'état des produits et charges à titre de gain matérialisé sur cession de placements.

### Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie de la société sont composés de l'encaisse et des instruments financiers très liquides ayant une échéance de trois mois ou moins. Les dépôts à terme ayant une échéance de trois mois ou plus ne sont pas inclus dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie. Ils sont considérés comme une activité d'investissement.

### Comptabilisation des produits

Les redevances sont comptabilisées au cours de l'exercice où les huiles et/ou leurs contenants et filtres sont vendus par les membres sur la base des déclarations des membres, sauf en ce qui a trait aux redevances relatives à des exercices antérieurs qui sont encaissées de nouveaux membres, car ceux-ci doivent remettre les redevances environnementales rétroactivement au 1er décembre 2004, auxquels les membres sont soumis. Ces redevances sont enregistrées aux produits de l'exercice au cours duquel elles sont déterminées.

# NOTES COMPLÉMENTAIRES

## 2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (SUITE)

### Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties en fonction de leur durée de vie utile respective selon la méthode linéaire aux taux indiqués ci-dessous.

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Matériel informatique    | 33 %  |
| Logiciel                 | 100 % |
| Matériel de récupération | 20 %  |
| Mobilier de bureau       | 20 %  |

### Ventilation des charges

La société présente ses charges regroupées par fonction.

Les salaires, charges sociales et services de gestion et d'administration, commun aux fonctions programme et administration, sont répartis au prorata du temps travaillé comme suit :

|   | Programme    | Administration |
|---|--------------|----------------|
| Services de gestion et d'administration -direction                    | 70 %         | 30 %           |
| Salaires, charges sociales et services de gestion et d'administration | 10 % et 25 % | 75 % et 90 %   |

Salaires, charges sociales et services de gestion et d'administration 10 % et 25 % 75 % et 90 % Les frais légaux qui ne sont pas attribués spécifiquement au programme ou à l'administration sont classés à 20 % aux frais légaux -programme et 80 % aux frais légaux -administration.

## 3. MODIFICATIONS FUTURES DE MÉTHODES COMPTABLES

### Normes comptables utilisées au Canada

En 2008, le Conseil des normes comptables du Canada a annoncé que les normes comptables utilisées au Canada convergient vers les normes internationales d'informations financières (aussi connues sous l'abréviation « IFRS »). Au cours de 2010, l'ICCA a adopté les normes comptables pour les organismes à but non lucratif qui peuvent être adoptées alternativement aux normes IFRS. L'organisme a choisi d'adopter les normes comptables pour les organismes à but non lucratif mais n'a pas encore déterminé le moment de leur adoption. Ces normes s'appliqueront à compter de l'exercice ouvert le 1er janvier 2012.

À compter du premier exercice financier suivant l'adoption des nouvelles normes comptables par l'organisme, l'organisme établira l'information financière tant courante que comparative conformément aux normes comptables pour les organismes à but non lucratif. La direction n'est pas en mesure d'évaluer l'incidence sur ses états financiers de l'application de ces nouvelles normes.

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

| 4. PLACEMENTS  | 2011<br>\$       | 2010<br>\$ |
|--|------------------|------------|
| Actifs financiers disponibles à la vente :<br>Dépôts à terme, portant intérêt à des taux variant de 2,9 % à 4,7 %, échéant de janvier 2012 à octobre 2016 (coût : 9 200 000 \$; 2010 : 6 700 000 \$) | <b>9 259 753</b> | 6 776 525  |
| Placements réalisables au cours du prochain exercice   | <b>1 500 000</b> | 800 000    |
|  | <b>7 759 753</b> | 5 976 525  |

| 5. IMMOBILISATIONS CORPORELLES |                |                      | 2011<br>\$    | 2010<br>\$   |
|--------------------------------|----------------|----------------------|---------------|--------------|
|                                | Coût           | Amortissement cumulé | Valeur nette  | Valeur nette |
| Matériel informatique          | <b>20 815</b>  | <b>13 741</b>        | <b>7 074</b>  | 6 267        |
| Logiciel                       | <b>5 439</b>   | <b>5 439</b>         | -             | 1 972        |
| Matériel de récupération       | <b>240 000</b> | <b>194 560</b>       | <b>45 440</b> | 82 800       |
| Mobilier de bureau             | <b>50 334</b>  | <b>38 064</b>        | <b>12 270</b> | 15 799       |
|                                | <b>316 588</b> | <b>251 804</b>       | <b>64 784</b> | 106 838      |

| 6. CRÉDITEURS                                   | 2011<br>\$       | 2010<br>\$ |
|---|------------------|------------|
| Fournisseurs                                    | <b>1 813 414</b> | 1 589 288  |
| Salaires, retenues à la source et contributions | <b>9 662</b>     | 10 882     |
| Autres  | <b>249 649</b>   | 344 223    |
|   | <b>2 072 725</b> | 1 944 393  |

# NOTES COMPLÉMENTAIRES

## 7. ACTIF NET RÉSERVÉ

Le 25 octobre 2011, le conseil d'administration de la société a affecté, à même l'actif net non affecté, une augmentation de la réserve de 4 200 000 \$ pour la somme totale de 9 200 000 \$, qui a comme objectif de prémunir la société en cas de réclamations ou d'événements majeurs non prévus, de dissolution de programmes ou de changements non prévus dans les programmes ou mandats. La société ne peut utiliser ce montant grevé d'affectation d'origine interne à d'autres fins sans le consentement préalable du conseil d'administration.

## 8. ENGAGEMENTS CONTRACTUELS

### Entente

La société a conclu une entente d'agrément avec RECYC-QUÉBEC jusqu'au 31 décembre 2011, laquelle est renouvelable annuellement. Le processus de renouvellement est en cours à la date des présents états financiers. En vertu de cette entente, la société doit percevoir de ses membres des redevances et doit notamment verser une contribution financière à RECYC-QUÉBEC. De plus, la société est dans l'obligation d'obtenir des examens de conformité auprès de firmes sélectionnées par RECYC-QUÉBEC et doit en défrayer les coûts.

### Services de gestion et d'administration

La société s'est engagée par contrat jusqu'en juin 2012 relativement à des services de gestion et d'administration.

### Loyer

La société s'est engagée par bail jusqu'en novembre 2014 pour la location d'un local.

### Paiements minimums

Les paiements minimums exigibles au cours des prochains exercices sont les suivants :

|      | Gestion et administration | Loyer  | \$ |
|------|---------------------------|--------|----|
| 2012 | 100 864                   | 27 900 |    |
| 2013 | -                         | 27 900 |    |
| 2014 | -                         | 25 575 |    |
|      | 100 864                   | 81 375 |    |

## POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

### 9. OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

Dans le cours normal de ses activités, la société perçoit des redevances de ses membres et verse des subsides à des récupérateurs et valorisateurs. Les membres sont représentés par un conseil d'administration sur lequel siègent certains membres ainsi qu'un récupérateur (sans droit de vote). Ces opérations sont mesurées à la valeur d'échange et sont soumises aux conditions commerciales habituelles de la société.

Les principales opérations conclues avec des membres du conseil d'administration de la société au cours de l'exercice sont les suivantes :

|   | 2011<br>\$       | 2010<br>\$ |
|---|------------------|------------|
| <strong>PRODUITS</strong>                 |                  |            |
| Redevances                                | <b>3 437 408</b> | 4 497 737  |
| Adhésion et renouvellement                | <b>200</b>       | 200        |
| Participation de RECYC-QUÉBEC aux charges | <b>49 669</b>    | 46 721     |
| <strong>CHARGES</strong>                  |                  |            |
| Incitatifs à la récupération              | <b>851 352</b>   | 589 178    |
| Contribution à RECYC-QUÉBEC               | <b>336 521</b>   | 337 763    |

Par ailleurs, les débiteurs comprennent une somme de 560 985 \$ (2010 : 1 002 298 \$) à recevoir d'entreprises dirigées par des membres de son conseil d'administration et les créditeurs comprennent une somme de 297 936 \$ (2010 : 508 387 \$) à payer à des entreprises et à un organisme dirigés par des membres de son conseil d'administration.

### 10. VENTILATION DES CHARGES

Les montants des salaires, charges sociales et services de gestion et d'administration et des frais légaux ont été ventilés comme suit :

|                | Frais légaux  |            | Salaires, charges sociales<br>et services de gestion<br>et d'administration |            |
|----------------|---------------|------------|---|------------|
|                | 2011<br>\$    | 2010<br>\$ | 2011<br>\$  | 2010<br>\$ |
| Programme      | <b>8 052</b>  | 7 215      | <b>275 383</b>  | 163 296    |
| Administration | <b>26 555</b> | 28 860     | <b>176 607</b>  | 254 906    |
|                | <b>34 607</b> | 36 075     | <b>451 990</b>  | 418 202    |

# NOTES COMPLÉMENTAIRES

## 11. INSTRUMENTS FINANCIERS

### Risque de crédit

Dans le cours normal de ses activités, la société effectue un suivi sur une base mensuelle pour les membres qui n'ont pas produits de rapports et remis leurs redevances.

La société ne court aucun risque important à l'égard d'un membre unique.

### Risque de marché

La société est exposée au risque de taux d'intérêt en ce qui concerne des instruments financiers à taux d'intérêt fixes puisqu'ils assujettissent à la société à un risque de variation de la juste valeur.

### Juste valeur des actifs financiers disponibles à la vente

La juste valeur des dépôts à terme a été obtenue en actualisant ceux-ci à un taux de 3,35%, taux représentant le taux dont la société pourrait actuellement obtenir pour des placements comportant des conditions et échéances semblables, déduit des intérêts courus, ces derniers étant présentés à l'actif à court terme.